

## いちご



NO. 278

にほんごばんこうほうし  
せいかちょうやさしい日本語版広報紙

## マイナンバーのアナウンス・コーナー

もくじ  
目次：

- マイナンバーのア  
ナウンス・コー  
ナー 1
- THE HARVARD DIN &  
TONICS アカペラコン  
サート 2
- えいご がくしゅうかい  
英語ガイド学習会 2
- クイックリスト 2
- こんげつ  
今月の  
イベント 3
- そうらくきゅうじつ  
相楽休日  
おうきゅうしんりようじよ  
応急診療所の  
スケジュール 4
- オンラインじょうほう 4

しょうめいしょ こうふ いちじていし  
証明書コンビニ交付の一時停止

しょうとくしょうめいしょ かぜい ひかぜい しょうめいしょ ねんどき か ともな か き きかん  
所得証明書と課税(非課税)証明書の年度切り替えに伴って、下記の期間に、マイナン  
バーカードを利用したコンビニエンスストアでの各種証明書交付サービスを一時的に停止し  
ます。ご迷惑をおかけしますが、ご理解・ご協力をお願いします。

こうふ ていしきかん にち  
交付停止期間 6月6日(水) (1日ずっと)

こうふ ていし しょうめいしょ じゅうみんひょう うつ じゅうみんひょうき さいじ こうしょうめいしょ いんかんとうろくしょうめいしょ  
交付停止する証明書：住民票の写し・住民票記載事項証明書・印鑑登録証明書・  
こせき ぜんぶ こじん じこうしょうめいしょ しょうとくしょうめいしょ かぜい ひかぜい しょうめいしょ  
戸籍の全部・個人事項証明書・所得証明書・課税(非課税)証明書

ごぜん いこう しょうとくしょうめいしょ かぜいしょうめいしょ へいせい ねんど  
※6月8日(金)午前6時30分以降、所得証明書と課税証明書については、平成30年度  
へいせい ちゅうしよとくとうぶん しょうめいしょ こうふ へいせい ねんどいぜん しょうめい  
(平成29年中所得等分)の証明書だけの交付になります。平成29年度以前の証明は、  
ちやうやくば と あつか ちゅうい  
町役場での取り扱いになります。注意してください。

と あ ぜいむか  
問い合わせ 税務課 TEL:0774-95-1916  
Eメール:zeimu@town.seika.lg.jp

せんようきゅうじつまどぐち  
マイナンバー専用休日窓口

まいつき だい こんげつ ごぜん ごご ごご  
毎月の第4日曜日(今月は6月24日)の午前9時～午後12時・午後1時～4時45分ま  
で、マイナンバーカードの申請のために、精華町役場の2階にマイナンバー専用休日窓口  
をあ やく ひつよう つうち う と  
を開けています。予約が必要で、マイナンバーカードと通知カードの受け取りだけの  
せんようまどぐち やくば あ とき ややく と  
専用窓口です。役場が開いている時に予約をお取りください。

ちゅうい じじょう か かのうせい  
注意:メンテナンスやほかの事情によってスケジュールを変える可能性があります。

と あ そうごうまどぐちか  
問い合わせ 総合窓口課 TEL:0774-95-1915  
Eメール:madoguchi@town.seika.lg.jp

## ヘッドライン:

- すいけいえん かんしやうかい  
● 水景園ホテル鑑賞会  
6月1日～6月10日
- だい かい せいかちょう  
● 第1回 精華町  
ぶんかざいあいごかい  
文化財愛護会  
6月16日

## THE HARVARD DIN & TONICS アカペラコンサート

2年に1回開催される世界ツアーで、THE HARVARD DIN & TONICSがけいはんなプラザでコンサートを開きます！ジャズやフォーク、ポップスなどの歌を聴いた後で、トークイベントもあります。

日時：7月2日(月) 午後6時30分～ (開場は午後6時～)

場所：けいはんなプラザ メインホール

チケット：一般は2000円、けいはんなプラザの友の会のメンバーは1800円、学生は1000円(未就学児は入場できません。当日の駐車場を無料で使えます。)

チケットをかえる場所：①株式会社けいはんな事業部(けいはんなプラザ3階・平日午前10時～午後5時) ②ローソンチケット(Lコード55416) ③ケイ・ネット平和堂  
京田辺店 (アルプラザ京田辺1階)

問い合わせ：株式会社けいはんな 事業部 TEL:0774-95-5115

## 英語ガイド学習会

日時：6月18日(月) 午前10時～午後12時

場所：精華町むくのきセンター研修室 (3階)

内容：日本の文化や有名なものや場所を英語で紹介するイベントで、今月のテーマは仏像です。外国人の参加者は大歓迎です！

参加費：無料(飲み物、スナックは各自で) ※申し込み不要

問い合わせ：せいかグローバルネット 担当 脇田 正利 TEL: 090-2191-9864

## クイックリスト

すぐ使える日常的な単語  
をご紹介します。

今月のテーマ：地理

フィードバックをお願いします！このリストはじゅうぶん？簡単？難しい？  
学びたいこともあればメールください！

1. 地球 — ちきゅう — Earth
2. 大陸 — たいりく — continent
3. 国 — くに — country
4. 海洋 — かいよう — ocean
5. 砂漠 — さばく — desert
6. 山脈 — さんみやく — mountain range
7. 登る — のぼる — to climb (a mountain)
8. 盆地 — ぼんち — basin (between mountains)
9. 谷 — たに — valley
10. 沼 — ぬま — swamp

# 単語

## 今月のイベントカレンダー

日	時間	内容	場所
6月1日(金)～ 6月10日(日)まで の金～月のみ	19:00 - 21:30	水景園のホタル鑑賞会	けいはんな記念公園 水景園
6月16日(土)	14:00 - 15:30	第1回 精華町文化財愛護会 公開講演会	精華町交流ホール

むくのきセンター		
日	時間	内容
6月6日(水)	15:00 - 17:00	卓球デー
6月13日(水)	15:00 - 17:00	卓球デー
6月16日(土)	-	イベントのため、使えません。
6月17日(日)	-	イベントのため、使えません。
6月20日(水)	15:00 - 17:00	卓球デー
6月27日(水)	-	休み

ほけんセンター		
日	時間	内容
6月15日(金)	13:00 -	1歳6カ月児健康診査
6月19日(火)	13:00 -	3歳6カ月児健康診査
6月21日(木)	13:00 -	2歳児歯科健診
6月26日(火)	13:00 -	9～10カ月児健康診査
6月27日(水)	13:00 -	3～4カ月児健康診査
7月10日(火)	13:00 -	3歳6カ月児健康診査

## プチコンサート

### イベント

#### 水景園のホタル鑑賞会

日時 各金曜日～月曜日[6月1日(金)から6月10日(日)まで] 午後7時～9時  
30分(受付は午後9時まで)

場所 水景園

料金 一般400円・小中学生200円・未就学児は無料

内容 庭園を舞う、かすかなホタルの光をお楽しみください。

#### 第1回 精華町文化財愛護会 公開講演会：

南山城・精華町の古墳

日時 6月16日(土) 午後2時～3時30分

場所 精華町交流ホール(町役場2階)

定員 先着150人 (申し込み必要はありません)

内容 大坪州一郎氏による南山城と精華町の古墳についての講演を行います。

問い合わせ 生涯学習課

TEL: 0774-95-1907

#### けいはんなプラザ アトリウムロビーで

日程：①6月13日(水)  
②6月27日(水)

時間：午後12時15分～45分

曲目：①プーランク「フルートソナタ」(フルート・ピアノ)  
②ドビュッシー

「『版画』より雨の庭」；

「『前奏曲集第2集』より

花火」(ピアノ)

問い合わせ

けいはんなプラザ

プチコンサート実行委員会  
(業務委託先My Rhythm音楽事務所)

TEL: 0774-95-3361

ホームページ：[https://](https://www.keihanna-plaza.co.jp/event/concert/)

[www.keihanna-plaza.co.jp/  
event/concert/](https://www.keihanna-plaza.co.jp/event/concert/)

せい かちょう やくば  
**精華町役場**  
 きかちょうせい か  
**企画調整課**

きょうとふ そうらくぐんせい かちょう  
 京都府相楽郡精華町  
 みなみいなやづまきたじり ぼんち  
 南稲八妻北尻70番地

TEL: 0774-95-1900

FAX: 0774-95-3971

メール: cir@town.seika.lg.jp

そうらくきゅうじつおうきゅうしんりょうじょ

**相楽休日応急診療所のスケジュール**

ひづけ 日付	しんりょうかもく 診療科目	ひづけ 日付	しんりょうかもく 診療科目
6月3日(日)	ないか しょうにか 内科・小児科	7月8日(日)	ないか 内科
6月10日(日)	ないか しょうにか 内科・小児科	7月15日(日)	ないか しょうにか 内科・小児科
6月17日(日)	ないか 内科	7月16日(祝・月)	ないか 内科
6月24日(日)	ないか しょうにか 内科・小児科	7月22日(日)	ないか しょうにか 内科・小児科
7月1日(日)	ないか 内科	7月29日(日)	ないか 内科

い まえ かなら でんわ

行く前に必ず電話してください。

と あ そうらくきゅうじつおうきゅうしんりょうじょ きづがわし きづじょうど ぼんち そうらくかいかない  
 問い合わせ: 相楽休日応急診療所(木津川市木津上戸15番地・相楽会館内)

TEL: 0774-73-9988

こま とき  
**困った時には…**

こうほうし しつもん  
**広報紙「いちご」について質問あるときは:**

せい かちょう こくさいこうりゅういん れんらく の きょうしつ  
 精華町の国際交流員、フランコ・アライジャに連絡してください。また、「いちご」に載っているイベントと教室はほとんど  
 にほんご おこな つうやくしゃ てつだ  
 日本語で行われますから、通訳者としても手伝います。

にほん せいかつ こま  
**日本での生活で困ったときは:**

こくさいこうりゅういん れんらく  
 国際交流員に連絡してください。

TEL: 0774- 95-1900 FAX: 0774- 95-3971 メール: cir@town.seika.lg.jp (国際交流員)

また、きかちょうせい か  
 または kikaku@town.seika.lg.jp (企画調整課)

しつもん  
**ピザなどについての質問があるときは:**

きょうとしこくさいこうりゅうきょうかい きょうとしききょうくあわたぐちとりいちょう き せいかつ もんだい そうだん  
 京都市国際交流協会(京都市左京区粟田口鳥居町2-1)に聞いてください。ピザや生活の問題などについて相談でき  
 ます。ピザの相談は毎月の1・3 土曜日(予約が必要)に行っています。英語、中国語、韓国語、スペイン語で相談でき  
 ます。生活相談は毎週火曜日～日曜日の午前9時から午後9時まで行っています。

TEL: 075-752-3511 ホームページ: <http://www.kcif.or.jp/>

**オンラインじょうほう**

えいごばん  
**英語版フェイスブック**



えいごばん  
**英語版ホームページ**



つゆ  
**Rainy Season**

はい にほん つゆ はじ あめ  
 6月に入って、日本の梅雨がが始まります。ときに、雨はとてもひどいかもしれ  
 ませんが、決してかさをさしながら自転車<sup>じてんしゃ</sup>を運転<sup>うんでん</sup>しないでください。違反<sup>いはん</sup>に  
 なります。かさをさす時は、自転車<sup>じてんしゃ</sup>を押<sup>おし</sup>して歩<sup>ある</sup>いてください。

きょうとふこくさいこうりゅういん み  
 ぜひ京都府国際交流員ブログを見てみてね!

<http://tabunkakyoito.wordpress.com/>